

NO. 503  
平成17年(2005)  
9/1(木)



# 小笠原 OGASAWARA - 村民だより

編集・発行 小笠原村総務課  
〒100-2101  
東京都小笠原村父島字西町  
TEL04998(2)3111  
FAX04998(2)3222

住民基本台帳登録者数(8/1)	2,357人		7月気象状況(父島)	ダム貯水率
人口	父島	母島	最高気温	8/25 現在
世帯	1,914人	443人	最低気温	父島
短期滞在者	1,021	238	平均気温	99.6/100
	16人	6人	平均湿度	母島
			月降水量	84.4/100

## ホームページアドレス

<http://www.vill.ogasawara.tokyo.jp>

## 小笠原の花・木・鳥・魚

花 ムニンヒメツバキ 木 タコノキ  
鳥 ハハジマメグロ 魚 アオムロ

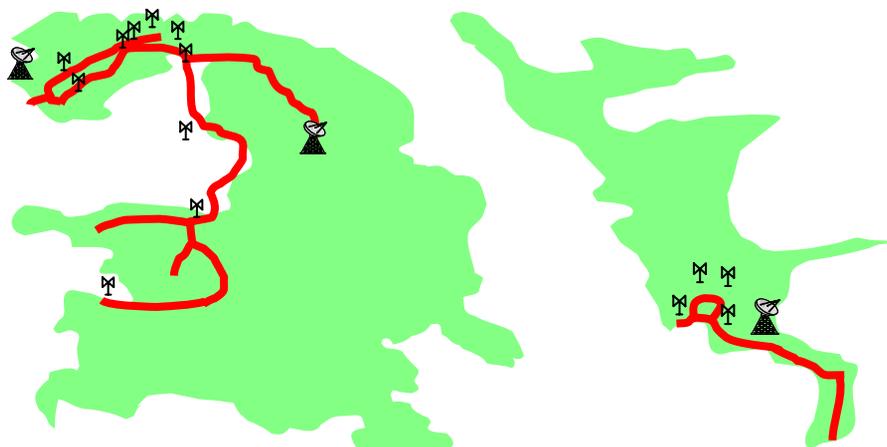
## 小笠原村の情報化に向けて ~平成17年度地域情報化整備概要について~

村では、平成13年度に策定した『小笠原村地域情報化計画』に基づき、村内の情報化を推進しています。村内にブロードバンド環境を構築することにより、皆さんが各種行政情報を容易に活用できる環境を提供すると共に、防災・医療・福祉・教育などのサービスにおいて、双方向のコミュニケーションを実現する事を目的としています。昨年度は、情報センター(大根山)設備整備および外構工事が終了しました。今年度は、この事業の核となる村内基幹光ケーブル網整備、基幹情報システム構築および情報センターの供用開始に向けた、情報センター内情報機器整備を計画しています。

問合せ先 総務課IT推進係 2-3111

### 1. 基幹光ケーブル網整備(光ケーブル総延長 37.4km)

父島・母島において、各世帯までの引き込み(FTTH)を考慮した設計による島内基幹光ケーブル網敷設工事を行います。当面は、行政拠点間および防災無線拡声子局の情報伝送路としての利用並びに通信事業者への貸与を計画しており、これにより平成18年6月以降、NTT DoCoMoでiモードの利用が可能となります。



父島	
基幹光ケーブル網	13.8km
支線(公共機関接続)	12.6km
父島小計	26.4km

母島	
基幹光ケーブル網	4.4km
支線(公共機関接続)	6.5km
母島小計	10.9km

### 2. 基幹情報システム整備

地域の防災・医療福祉・教育などの各種サービスにおいて、双方向のコミュニケーションを実現するための各種システムを整備します。

行政関係	行政サービスの向上と共に、観光情報などを提供することにより、村民以外にも小笠原村の情報を提供することを目的とします。 議会中継、イベント情報の提供、公共施設利用申込など
医療福祉関係	健康情報を記録し、TVカメラ付端末を通じて医師や保健師による適切な健康相談・指導を双方向に行うことができます。
防災関係	KIOSK 端末や電光掲示板(LED)などにより、防災情報を的確かつ迅速に、いつでも入手できるようになります。 台風情報、地震・津波情報、天気予報など
その他	エルネット(教育情報衛星通信)を利用した遠隔授業の実施が可能になります。 村内に設置したライブカメラより島内の情報を配信します。

### 3. 情報センター機器整備

村民や観光客が各種情報機器を自由に利用できる施設としての機器整備を実施します。パソコン研修室を利用した、村民のためのパソコン研修会や、セミナー室での講演会、電子工房を活用したSOHO環境の提供等、様々なサービスを提供します。



小笠原村情報センター



地域情報化の詳細について説明会を行ないます。

- 【父島】  
9月26日(月) 午後7時 : 地域福祉センター
- 【母島】  
9月27日(火) 午後7時 : 母島村民会館



小笠原村職員の募集

【職種および採用人員】 一般事務 若干名

【採用予定日】 平成 17 年 12 月 1 日以降

【勤務場所】 本庁または事業所

【待遇】 小笠原村給与条例等による

【受験資格】

《大学卒業区分》

昭和 53 年 4 月 2 日から昭和 58 年 4 月

1 日までに生まれた方

《高校卒業区分》

昭和 58 年 4 月 2 日から昭和 62 年 4 月

1 日までに生まれた方

両区分ともに、身体障害者手帳の交付を受けている方も対象となります。

【選考方法】 筆記および口述試験

【試験日および会場】

10 月 1 日 (土) 小笠原村役場

【申込期限】 9 月 15 日 (木)

申込み・問合せ先

総務課総務係 2 3 1 1 1

村民意見 提案 相談受付窓口

村民意見 提案 相談受付窓口を毎月第 2 水曜日に開設しています。

相談日以外でも受け付けていますので、お気軽にお立ち寄りください。

【日時】 9 月 14 日 (水)

午前 8 時～午後 5 時 30 分

【場所】 父島 総務課総務係

母島 母島支所庶務係

問合せ先 総務課総務係 2 3 1 1 1

母島支所庶務係 3 2 1 1 1

国民健康保険 保険証の更新

10 月 1 日に保険証が一斉に更新されます。

国民健康保険に加入している方は、保険証の更新に関する通知がお手元に届きましたら、村民課住民係または母島支所で更新の手続きをしてください。

【手続に必要なもの】

印鑑

現在お持ちの保険証

保険証が個人カードに変わります

世帯に 1 枚交付されていた保険証が、1 人に 1 枚交付されるカード形式に変わります。保険証の取り扱いには次の点に注意してください。

記載内容に変更があった場合は届出をしてください。勝手に書き変えると無効になります。

他人との貸し借りは絶対にしないでください。法律により罰せられます。

コピーした保険証は使えません。

カード化に伴い、保険証のサイズが小さくなりますので、紛失にご注意ください。

保険証は犯罪に使われる恐れがありますので、取り扱いには十分注意してください。

国民健康保険税の納め忘れがあると、保険証の更新ができない場合があります、特別な理由もなく納付しない方には、医療費を全額自己負担していただく場合もあります。

病气やけがをしたときに安心して診療を受けられるように、保険税は納期限内に納付しましょう。

問合せ先 村民課住民係 2 3 1 1 3

国勢調査にご協力を!

国勢調査は、全国一斉に行われる最も基本的な統計調査です。

国勢調査の重要性をご理解いただき、調査票の記入をお願いいたします。

【調査の対象となる方】

日本に住んでいる全ての方が対象となります。住民登録をしていない方や外国籍の方も、10 月 1 日現在、小笠原村にお住まいで、3 か月以上その場所に住んでいる場合や、今後 3 か月以上その場所に住む予定となっている場合は調査の対象となります。

【調査の方法】

国から任命された調査員が、9 月下旬から各家庭を訪問し調査票を配布します。各家庭で、調査票に 10 月 1 日現在の状況を記入いただきます。

10 月 1 日以降 10 月 10 日ごろまでの間に、調査員の方が各家庭を訪問し、調査票を回収して終了となります。

なお、回収した調査票に記入漏れなどがあった場合、電話等で確認させていただく場合があります。

調査期間中、不在になるとい方は、村民課住民係にご連絡いただくか、もしくは調査員が訪問した際にお伝えください。皆様のご協力をお願いいたします。

問合せ先 村民課住民係 2 3 1 1 3

村道三日月線工事

村道三日月線(三日月山展望台への道路)の道路改良工事を行います。

工事期間中は、片側通行となりますので、ご利用の際にはご注意ください。

【工事期間】 9 月 1 日 (木)～10 月 31 日 (月)

問合せ先 建設水道課 2 3 1 1 5

教育委員会からのお知らせ

南アルプス市 中学生親善交流報告

7 月 28 日から 31 日の 4 日間、村立中学校の生徒 13 名が、姉妹都市である山梨県南アルプス市を訪問し、石川豊市長を始め多くの関係者の歓迎を受け、櫛形中学校の生徒との交流や、南アルプス市の自然や文化に触れてきました。

天候にも恵まれ、交流会では櫛形中学校生徒 60 名を超える歓迎の中、昨年度、小笠原を訪問した生徒たちとの再会も果たすことができました。

愛らんどリーグ 2005 結果報告

7 月 22 日、24 日に八丈島において、伊豆諸島・小笠原諸島地域経済活性化対策協議会主催による愛らんどリーグ 2005 サッカー大会が開催されました。

伊豆・小笠原諸島の島々の 12 チームで試合が行われ、父島・母島共に、予選リーグを 1 位で勝ち抜きました。決勝トーナメントでは、父島キッカーズが準優勝、FC フォルサ母島が第 4 位という好成績を収めました。

個人賞では、母島の茂木大海くんが、宮澤ミシエル賞を受賞し、村長も出席した交流会の私たちの島しまん大会では、父島・母島合同で南洋踊りを披露し、チームワーク賞を受賞しました。

7 月 22 日には、FC 東京のサッカースクールに参加させていただき、少年サッカーのレベルアップや、サッカーを通じた東京の他の島々との交流と、夏休みの間により経験をすることができました。

問合せ先 教育委員会 2 3 1 1 7

### 小笠原小・中・高連合運動会

【日時】 10月8日(土)

午前8時50分～午後2時40分

雨天の場合は10日(月)・11日(火)に順延

【場所】 小笠原小・中学校校庭

【一般参加種目】

短距離走(100m)

職場対抗リレー(男女別6人1チーム)

地域・職域対抗綱引き(男女混合12人1

チーム)

《申込方法》

教育委員会で配布している申込用紙を

10月5日(水)までに提出してください。

申し込みが間に合わない場合は、当日

短距離走は9時まで、綱引き・リレーは

9時30分まで(の受け付けも行ないます。

《申込先》 教育委員会 2 3117

【大玉送り、南洋踊りについて】

小中高校生と地域の方もご参加いた

だく「大玉送り」を企画しています。

午前10時45分ごろ開始します。

午前のプログラムの最後に、小学生と村

民の方々と、南洋踊りを踊ります。

【注意事項】

《参観について》

車での来場はご遠慮ください。

飲酒については、学校行事ですのでお

控えください。

《テント設置について》

校庭内に車を乗り入れないでください。

決められた場所に設置してください。

組み立ては、当日の午前7時から行って

ください。

前日に搬入する場合は、午後3時から5

時までにフェンス側においてください。

閉会式後に片づけてください。

《競技について》

短距離走・リレーは、スパイクの着用と

裸足での参加を禁止します。

綱引きのチームには、必ず女性を1名以

上入れてください。

問合せ先

小笠原中学校 担当(阿部) 2 2502

### 村長出張報告

【出張期間】 7月8日～8月10日

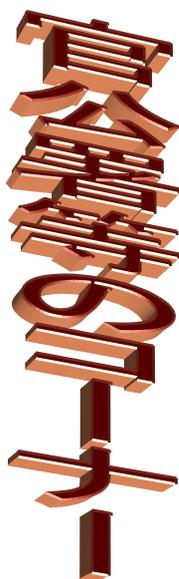
TSL関係調整

国・都道府県活動

平成18年度東京都予算要望

町村会等会議出席 など

問合せ先 総務課総務係 2 3111



### 秋の全国交通安全運動の実施

9月21日(水)から30日(金)までの10日

間「おもいやり人」に車にこの街に「をメイ

ンスローガンに、秋の全国安全運動が行なわ

れます。

運動の重点は次のとおりです。

1 高齢者の交通事故防止

2 二輪車の交通事故防止

3 夕暮れ時の歩行中と自転車乗用中の交通

事故防止

4 シートベルトとチャイルドシートの正し

い着用の徹底

今年も小笠原警察署と海上保安署との合

同による交通安全対策を取ります。

海上保安署のメインスローガンは、「海難

ゼロへの願い」です。

運動の重点は次のとおりです。

1 自己救命策の確保

2 携帯電話による通信手段の確保

3 118番(海上保安庁緊急電話)の活用

小笠原警察署管内では、昨年同時期と比べ

ても交通事故が減少しておらず、人身事故に

あつては、昨年の年間発生件数をすでに超え

ていることから、現在、各種交通違反の取締

りを実施中です。

また、小笠原青少年育成会議協議会の協力

のもと小・中学校の通学路における交通安全

対策の推進や、高齢者交通指導員による高齢

者保護誘導活動を行なうほか、海上保安署員

との合同パトロールの実施、参加体験実践

型の交通安全教室を開催します。

事故のない小笠原村にするため、皆様のご

協力をお願いします。

小笠原警察署

小笠原交通安全協会

小笠原海上保安署

小笠原青少年育成協議会

### 自転車の安全な乗り方

#### コンテストの開催

交通安全、自転車の安全な乗り方コンテス

トを開催します。

3人1組による団体の部優勝チームには

トロフィーが、個人の部優勝者には盾が贈ら

れます。また、参加者全員に記念品を差し

上げます。皆さん奮ってご参加ください。

【日時】 9月17日(土)

午前9時～(午前8時受付開始)

【場所】 奥村運動場

問合せ先 小笠原警察署 2 2110

### 高圧ガス・液化石油ガス国家試験

【試験日】 11月13日(日)

【試験会場】 小笠原支庁大会議室

【申込方法】

9月9日(金)までに願書に記載の担当事

務所にお申し込みください。

小笠原支庁では受け付けできません。

願書配布・問合せ先

小笠原支庁産業課商工係 2 2122

### ビクターセンター特設展

【内容】「イルカのためにできること」

稲生閑夫氏による写真とMTO氏による

イラストで、イルカに関する展示を行ない

ます。

【期間】 9月12日(月)～10月16日(日)

問合せ先

小笠原ビクターセンター 2 3001

### 母島巡回労働相談

小笠原総合事務所が実施する、9月の母島

巡回労働相談の日程は次のとおりです。

当日、都合が悪く来館できない方は、電話

による相談も可能です。

【日時】 9月5日(月)午後5時～6時

【場所】 母島村民会館2階会議室

【相談内容】

労働条件(労働時間、賃金、解雇等)

求人求職(求人・求職申込等)

労災保険(加入、労災給付等)

雇用保険(加入、失業給付等)

問合せ先 小笠原総合事務所 2 2102

### テレビ放送の中断について

現在、皆様をご覧になっているテレビ放送は、通信衛星を介して本土から送信、小笠原で受信しているため、本土または小笠原の気象状況により、放送が中断することがあります。ご理解をお願いいたします。

#### 加入手続きのお願い

地上波テレビ放送をご覧になる方は、必ず小笠原村テレビ視聴管理組合に加入してください。

#### 【受付場所】

小笠原テレビ視聴管理組合(村役場第2庁舎)および母島支所

問合せ先 小笠原村テレビ視聴管理組合  
2 3510

### 経済講演会

商工会では、エコトリズム大賞受賞企業株式会社ピッキオ取締役の楠部氏を招いて、経済講演会を開催します。

楠部氏には、自然との共生がどのように経営に結びつくかというお話しをお願いいたします。エコトリズムの推進が村民の暮らしにどのような影響と変化をもたらすか、興味のある方はぜひご参加ください。

#### 【日時】

9月29日(木)  
午後7時～午後8時30分

#### 【場所】

商工観光会館2階会議室  
問合せ先 小笠原村商工会 2 2666



### 地域福祉センター父島図書室より

#### 【レファレンスサービスをご利用できます】

調べたいこと、わからない事があるときは、図書受付にある「レファレンス受付用紙」でお申し込みください。司書が必要な資料や情報を見つけてお手伝いをいたします。必要があれば都立図書館にレファレンスの協力をお願いして、できる限りお調べします。

回答には、数日から1週間前後の時間がかかりますので、「ご了承ください」。

都立図書館へのレファレンスは電話・インターネットでも受けられます。

#### 【都立中央図書館】

電話 03 3442 8451(代表)  
<http://www.library.metro.tokyo.jp/>

#### 【都立中央・多摩図書館の協力貸出サービス】

父島図書室にない本を借りたいとき、約233万冊の蔵書数を誇る都立図書館から借りられる協力貸出サービスをご利用できます。外国語資料・児童青少年資料もあります。

昨年度は、354冊の貸出を受けました。

#### 【利用方法】

図書受付にある「都立図書館協力貸出申請書」にてお申し込みください。  
毎月20日(12月に限り10日)申し込み締切りで、翌月初旬に貸出予定です。一人5冊まで約2週間借りられます。インターネットで自宅からも蔵書検索ができます。  
都立図書館に1冊だけしか所蔵しない貴重な本ですので、丁寧に取り扱い扱ってください。

問合せ先 地域福祉センター図書室 2 2911

### 10月のはじめは丸

#### 「燃料油価格変動調整金」

10月中の調整金を含む運賃(旅客・貨物)は、原油価格が値上がりしたため、次のとおり改訂となります。( )内は変動調整額

#### 【旅客運賃】

《1等》 大人 8350円(+790円)  
小人 4180円(+400円)  
《2等》 大人 4180円(+400円)  
小人 2090円(+200円)

#### 《村民割引(往復)》

大人 5440円(+5200円)  
小人 2720円(+2600円)

#### 【貨物運賃】

《1等品》 8572円(+5008円)  
《2等品》 8036円(+476円)  
《3等品》 7501円(+445円)  
《小口貨物(↑口)》  
0.10トン以下 859円(+51円)  
0.075トン以下 647円(+38円)

問合せ先 伊豆諸島開発(株)  
03 3455 3090

### 硫黄島3島クルーズ

【日程】 9月10日(土) 午後6時集合、11日(日) 午後7時一見港着  
【費用】 大人 1万6千円、学生 1万4千円、小人 8千円(2等船室使用、行程中の食費は含まれていません。)

#### 【注意事項】

各島には上陸できません。海況により、行程を一部変更または中止する場合があります。

申込み・問合せ先 小笠原海運(株)父島営業所 2 2111

### 遊びの達人教室 in おがさわら

#### 【取材しよう！】

海水から塩ができるまでを知ろう。

《日時》 9月7日(水) 午後2時～4時30分  
《場所》 地域福祉センター  
《募集人数》 20名(小・中学生対象)  
《参加費》 100円(保険代含む)

#### 【食材づくりの達人】 要予約

塩づくりに挑戦、味見もしてみよう。  
《日時》 9月11日(日)  
午前10時45分～午後4時

《場所》 扇浦レストハウス  
《募集人数》 20名(小・中学生対象)  
《参加費》 300円(保険代含む)

#### 《持ち物》 弁当、水着、帽子、タオル、着替え

#### 【漂着物アート】

漂着物でどんなものが作れるかな。  
《日時》 9月14日(水) 午後2時～5時

《場所》 ビジターセンター  
《募集人数》 30名  
《参加費》 100円(保険代含む)

#### 《持ち物》 100円(保険代含む)

#### 【農業センターであそぼう！】 要予約

畑でいろいろな虫を見つけよう。  
《日時》 9月21日(水)

午前1時40分～午後4時  
《場所》 亜熱帯農業センター本館  
《募集人数》 30名(小・中学生対象)

《参加費》 100円(保険代含む)  
《持ち物》 帽子、タオル

#### 【海あそびの達人】 要予約

たき火を囲んでフォークダンスを踊ろう。  
《日時》 9月25日(日)  
午前9時40分～午後4時

《場所》 小港海岸バス停前  
《募集人数》 20名(小・中学生対象)

《参加費》 300円(保険代含む)  
《持ち物》 弁当、水着、帽子、軍手、タオル

着替え

【ふしぎな星たちを見よう！】  
望遠鏡でみるとヘンテコな星が…。

《日時》 9月28日(水)

午後7時～8時30分

《場所》 ビジターセンター

《募集人数》 20名(小・中学生対象)

《参加費》 100円(保険代含む)

【注意事項】

小学生未満の参加はご遠慮ください。保護者同伴で見学はできます。

参加費にバス代は含まれていません。荒天等により変更する場合があります。

申込み・問合せ先

あそびの達人教室事務局

090 5203 6759

東京三弁護士会による法律相談

東京三弁護士会主催による法律相談を開催します。相談を希望される方は、ぜひこの機会をご利用ください(要予約)。

【相談内容・時間】

無料一般相談(1コマ40分以内)

【母島】

《日時》 9月16日(金) 午後7時～9時

《場所》 母島支所2階小会議室

【父島】

《日時》 9月17日(土) 午後3時～5時

《場所》 地域福祉センター2階会議室

【予約受付時間】

月～金曜日 午前9時30分～午後5時

(祝日および正午～午後1時を除く)

【主催】 東京弁護士会

第一東京弁護士会

第二東京弁護士会

問合せ・予約電話番号

法律相談センター

03 3581 1511

健康づくり

専門診療(産科・婦人科)

【母島】

《日時》 9月12日(月) 午前・午後

《場所》 母島診療所

【父島】

《日時》 9月14日(水) 午前・午後

15日(木) 午前

16日(金) 午前

《場所》 小笠原村診療所

【受付時間】

午前8時30分～11時

午後1時30分～3時30分

【実施医療機関】 巻石堂病院

【その他】

診療日程以外の日に受診を希望する方は診療所へお早めにご相談ください。

問合せ先 小笠原村診療所

母島診療所 3 2115

大腸がん検診

検体容器や質問票などを配布しますので、直接申込みまでお越しください。

申し込みは、代理の方でも結構です。

【対象者】 小笠原村に住民登録している40歳以上の方

【検査方法】 検便による便潜血検査

【申込期限】 9月22日(木)

申込み・問合せ先

父島 村民課福祉係

母島 母島支所庶務係

2 3939

3 2111

介護予防体操教室の実施

介護を受けることなく、末永くいきいきと自分らしい生活を送るためには、病気の予防だけでなく、老化のサインをいち早く発見し、適切な対策を行うことが大切です。

村では介護予防事業として介護予防健診おたつしや21と介護予防体操教室を実施します。

健康運動を継続的に行う習慣を身につけていただくために、運動の指導員や保健師が皆さんのお手伝いをいたします。

【対象者】 60歳以上の村民の方

介護予防健診おたつしや21を行い、老化のサインが認められる方には、優先的に介護予防体操教室にご参加いただけます。ただし、次に該当する方は参加できません。

主治医より運動負荷を禁止されている方  
歩行が困難で、常時付き添いが必要とする方  
家族などの理解・協力が得られない方

【父島】

《日時》 10月17日(月)から毎週月曜日

午前10時～11時30分

《場所》 地域福祉センター

【母島】

《日時》 10月20日(木)から毎週木曜日

午前10時～11時30分

《場所》 母島村民会館または母島支所

【募集人員】 父島・母島各10名程度

【参加費】 無料

【申込方法】

9月16日(金)までに村民課福祉係または母島支所へ申込書を提出してください。申込書は村民課福祉係および母島支所で配布しています。

問合せ先 村民課福祉係 2 3939

乳幼児健診・歯科健診

対象者の方には、個別に通知します。

6歳未満の乳幼児で健診を希望される方は、必ず事前に電話での予約をお願いします。

【対象者】 3、4か月、6か月、9か月、1歳6か月、3歳の乳幼児

【母島】

《日時》 9月2日(金) 午後2時～4時

(受付時間 午後2時～3時)

《場所》 母島診療所2階

【父島】

《日時》 9月8日(木) 午後2時～4時

(受付時間 午後2時～3時)

《場所》 地域福祉センター

問合せ先 村民課福祉係 2 3939

小笠原村住民健診

小笠原村に住民登録または外国人登録をしている30歳以上の方を対象に小笠原村住民健診を実施します。

実施時期の確定および予約の受け付けなど詳細については、11月号の村民だよりでお知らせします。

【日程(予定)】

《母島》 11月20日(日)、21日(月)

《父島》 11月23日(水)～27日(日)

問合せ先 村民課福祉係 2 3939



敬老の日(9月19日)

# けんこう通信

村民課福祉係  
第 67 号

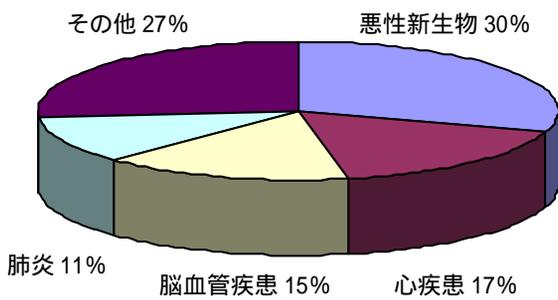
## 年だからとあきらめずに、体をきたえましょう!

年をとると「からだの機能が衰える」とあきらめていませんか? 近年の研究では、老化のサインをいち早く発見して適切な予防を講じれば、いつまでも元気でいきいきした生活を送れるということがわかってきています。

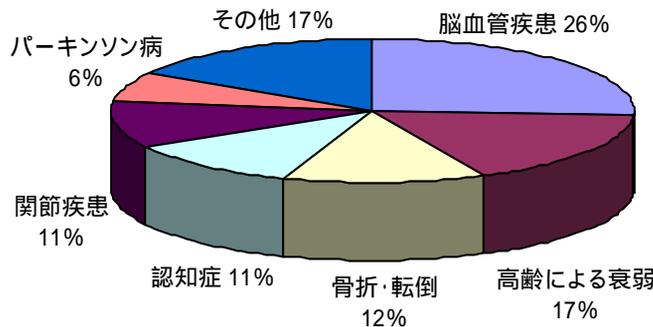
高齢期になって元気がなくなる原因には、「病気」と「老化」の 2 つがあります。下のグラフにある「65 歳以上の死亡原因」は、悪性新生物、心疾患、脳血管疾患などですが、「65 歳以上の要介護の原因」は年とともにあらわれる「衰弱」「転倒・骨折」「認知症(痴呆)」「関節疾患」などの老化現象が 5 割を超えます。

過度の安静を避け、身のまわりのことや家事、外出、運動など体を動かすことが大切です。小笠原村では、10 月より介護予防体操教室を開催いたします。この教室では、介護予防健診「おたっしゃ 21」という簡単な 18 問の質問と 3 つの体力測定で老化のサインを発見し、運動指導員による体操を実施します。詳しくは 5 ページ「健康保健のコーナー」をご覧ください。

65 歳以上の死亡原因



65 歳以上の要介護の原因



### 小笠原村の高齢化

平成 17 年 7 月 1 日現在の小笠原村の人口 2356 人のうち、65 歳以上は 240 人で人口の 10.2% を占めています。

将来人口推計( )では平成 27 年には 65 歳以上の人口は 412 人になり現在の 1.7 倍、人口に占める割合は 16.6% になると予測されています。

「小笠原村保健・福祉・医療複合施設整備基本計画」より

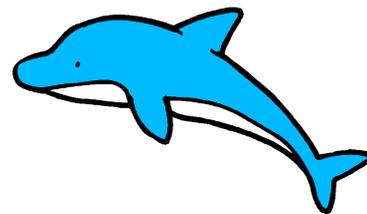
### 老化のサインとは

- 自分の身のまわりのことがおっくうになった。
- ちょっとしたところにもつまずいて転びやすくなった。
- 物忘れがひどくなった。
- 不意に尿がもれるようになった。
- 食事量が少なくなった。
- 外反母趾や爪の変形で歩きにくくなった。
- 上手く噛むことができなくなった。

### ごあいさつ

今年度から小笠原村に採用されました保健師の関口と高橋です。健康に関する身近な情報をわかりやすくお伝えしたいと思いますので、どうぞ毎号ご覧ください。

イルカの伝言板



介護予防や健康に関するご相談は  
村民課福祉係 2 - 3939

# 環 境 自 然 遺 産 の コー ナー

## 世界自然遺産のコーナー

### 「外来種 移入種」対策について

【主な侵略的外来種の侵入状況は?】

小笠原の生態系に重大な影響を与えるものとして問題になっている侵略的外来種ですが、アカギやノヤギ、グリーンアノールなど、その主なものについて、現在確認されている各島への侵入状況を整理すると、下の表のようになります(小笠原自然再生推進検討会資料から作成。硫黄列島は省略)。

当然のことですが、現在もしくは過去に人が居住していた島ほど多くの外来種が生息しています。この中で、グリーンアノールやニューギニアヤリガタリクウズムシなど、一部の島のみが生息し、一旦定着してしまうと駆除が非常に難しいとされているものについては、他の属島などに拡散させないことが、今、最も重要なことだとわれています。

このため、父島や母島から他の属島に行かれる場合は、船や荷物の中にグリーンアノールが紛れ込んでいないかをチェックすることや、乗船前に靴底の泥落としを行なうことなどに気配りすることが外来種の拡散防止となり、小笠原の貴重な自然環境を守ることに繋がっていきます。

問合せ先  
総務課企画政策室 2 3 1 1 1

	植 物					動 物			
	アカギ	モクマオウ	ノヤギ	ノネコ	ノブタ	オオヒキガエル	クマネズミ	グリーンアノール	プラナリア( )
列島	聳島		駆除済						
	媒島		駆除済						
	嫁島		駆除済						
父島列島	父島								
	兄島								
	弟島								
	他属島						南島		
母島列島	母島								
	向島								
	平島								
	姉島								
	他属等							妹島	

：生息が確認されている。

：生息が確認されていない。

プラナリア：ニューギニアヤリガタリクウズムシ

### 小笠原ホエールウォッチング

#### 協会(OWA)のコーナー

小笠原で暮らすイルカたち パート 14  
「親子で媒島へ」

小笠原の生態系に重大な影響を与えるものとして問題になっている侵略的外来種ですが、アカギやノヤギ、グリーンアノールなど、その主なものについて、現在確認されている各島への侵入状況を整理すると、下の表のようになります(小笠原自然再生推進検討会資料から作成。硫黄列島は省略)。

当然のことですが、現在もしくは過去に人が居住していた島ほど多くの外来種が生息しています。この中で、グリーンアノールやニューギニアヤリガタリクウズムシなど、一部の島のみが生息し、一旦定着してしまうと駆除が非常に難しいとされているものについては、他の属島などに拡散させないことが、今、最も重要なことだとわれています。



#### 第39回インタープリター養成講座(勉強会)ホエールウォッチングインプリターの役割

他海域のホエールウォッチングツアーの事例紹介を基に、ホエールウォッチング・インタープリターの役割を皆さんと一緒に考えたいと思います。

【日時】 9月27日(火)午後7時~9時  
【場所】 B しっぷ2階会議室

申込み・問合せ先  
小笠原ホエールウォッチング協会

2 3 2 1 5

### 海洋センターだより その51

#### カメの救出ありがとうございました

今年も多くの母ガメが、海に帰る途中、街灯の光に惑わされたり、木の根や倒木、岩の間に挟まり、海に帰れずにいる場面が見られました。これらのカメの発見・救出には、多くの島民の皆様並びに観光客の皆様のお力をお借りし、スタッフ一同心よりお礼申し上げます。

父島では、光害が最も多い大村海岸を始め、境浦、松山海岸、扇浦、コペペ海岸、小港海岸で海に帰れずにいるカメが発見され、うち1頭は発見が遅かったため岩場で死亡しました。母島では、平島で1頭が流木に挟まり炎天下にさらされて死亡しました。また、大崩海岸でも1頭の事故死がありました。大崩海岸は、以前はゴロタ石の浜で、産卵も少なかったのですが、現在では山が大きく崩れたことにより、砂が溜まり、ここ数年は多くのカメが産卵する理想的な浜となっています。しかし、まだ崩れは止まっておらず、5月の長雨により、母ガメが大きな岩の下敷きとなってしまいました。

また、この長雨により、多くの浜に水の豊富な沢ができました。この沢を、水面反射を起している海と間違えたのか、ずっと滞在するカメが数頭発見され、救出しました。現在、稚ガメのふ化は中盤を過ぎたところで、10月くらいまではまだまだふ化が続きます。砂からはい出す準備ができた稚ガメたちは、砂の下で待機しており、少し空洞ができています。産卵巣に近づくとそれを踏み抜く危険性がありますので、どうかまだしばらく近づかないで、傍らで見守ってください。また、子ガメが迷って海に行けない場合は、保護し、外敵の少ない夜間、適切な浜から放流しています。迷い稚ガメがいた場合は、ご連絡くださるようお願いいたします。

## 【第9回 国際哺乳類学会 in 札幌】

8月1日から5日に行われた本学会で、哺乳類である鯨類の発表は、4日、5日にまとめて行われました。海洋センターは、沖縄美ら海水族館、およびアラスカ大学と共同で、長年にわたる小笠原、沖縄のザトウクジラの調査の歴史と経緯、得られた成果を報告し、餌場との関わり、そしてSPLASHプロジェクトの役割について発表しました。詳しくは、学会ホームページをご覧ください。

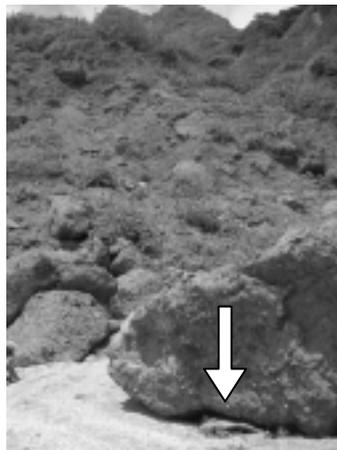
<http://www.ino9.jp/>

問合せ先 小笠原海洋センター

(日本ウミガメ協議会) 2 2830

パトロール用携帯電話

090 1461 3171



大崩海岸で、上から転がってきた大きな岩の下敷きになってしまった母ガメ。



松山海岸で、倒木に挟まっているところ、幸運にも島民の方に発見されて無事救出。スタッフが駆けつけるまで海水をかけ続けてくださった皆さん、本当にご苦労様でした。

## 地産地消のすすめ

### 第2回おさかな市を開催



7月28日、漁協加工場をお借りして村民の皆さんを対象に2回目のおさかな市を開催しました。夏休みで島内に村民の方が少ないため売れ行きを心配しましたが、皆さんの関心は高く、用意した魚は開店後1時間で売り切れました。また、地産地消の取組としては初めてパッションフルーツやゴーヤなど島の農産物を店頭に並べることが出来ました。少量だったこともあり、すぐに売切れてしまいましたが、今後、兼業農家や家庭菜園の方にも参加を呼びかけ、地域食材の提供の場を広げて行きたいと考えています。

### 魚の加工品が復活・・・盆踊り地産地消ブースで販売

地産地消推進会議では8月11日～13日の3日間、盆踊りの期間中に小笠原の特産品を販売しました。なかでも、村民の皆さんから要望の強かった魚の加工品を漁協加工部の努力が実り、地産地消コーナーで販売することができました。これから小笠原の特産品として本格的に販売を開始する予定だそうです。

地産地消の取組として初めて大きなイベントに島の農産物や海産物を揃えることができました。このことは、小笠原独自の地産地消づくりに向け、大きな第1歩を踏み出せたと捉えています。

#### 【地産地消夜店出展品】

##### 《農産物(加工品を含む)》

パッションフルーツ、漬け瓜、きゅうり、ゴーヤ、なす、ピーマン、モロヘイヤ、四角豆、レモンカード、パッションカード、唐辛子ピリカラ味噌、パパイアパウンドケーキ、島ドーナツ、はちみつきなこあめ、ポリポリパスタ、唐辛子クッキー

##### 《海産物(加工品)》

マグロの燻製、サワラのみりん干し、ウメイロのすり身揚げ

問合せ先 地産地消推進会議(総務課内) 2-3111

## ムロアジのソテー オペラ風

刺身・たたきでおなじみの“ムロ”がイタリアンに変身!

#### 《材料》2～3人前

A: ムロアジ(中) 3尾  
 B: トマト 1個  
 (5mm程度にスライスしておく。)  
 C: バジルの葉 6枚  
 D: オリーブオイル 適量  
 E: 塩 少々  
 F: コショウ 少々  
 G: 小麦粉 適量

#### 《作り方》

ムロアジを3枚におろす。  
 おろしたムロアジに軽く塩、コショウをふり、小麦粉をまぶす。  
 フライパンにオリーブオイルをひき、のムロアジをソテーする。  
 表面が小麦色に焼いたらフライパンからとり上げ、Bのトマトをソテーする。  
 ムロアジ、トマト、バジル、ムロアジ、トマト、バジルの順に斜めに重ねていく(何重にも重ねる。)  
 の上にオリーブオイルをかければ出来上がり。  
 レシピ提供: 美味しい会

# T S L コーナー VOL. 13

今月号では、「スーパーライナーオガサワラ」の支援策に係る国の予算要求や海上公試運転などの状況についてお知らせします。

## 「SUPER LINER OGASAWARA」の支援策が 18 年度概算要求に盛り込まれました

「スーパーライナーオガサワラ」の運航事業を長期的・安定的に継続する枠組みの構築のためには、国、東京都、小笠原海運(株)テクノ・シーウェイズ等関係者全ての協力、合意が必要であることから、現在、関係者間で協議が進められています。

国土交通省が 8 月 29 日に明らかにした平成 18 年度予算の概算要求には、上記の枠組みの一部として「スーパーライナーオガサワラ」の保守整備費に対する支援(1 億 5 千万円)が盛り込まれています。

## 金融支援策などは引き続き実施します

上記の長期的・安定的な運航を継続する枠組みの構築に向けた協議が、現在、進められているところであり、また、観光産業の充実・発展は小笠原村の重要課題であることから、観光客の増加を目指し受入れ態勢の充実を図ることを目的とした「TSL 就航に係る金融支援策」は引き続き実施することとします。また、11 月就航の前後に予定していた就航記念式典等の関連事業に代えて、年度内における緊急的な集客対策を打ち出すとともに、昨年から実施している「集客宣伝事業」についても継続して実施していきます。

## 「SUPER LINER OGASAWARA」の海上公試運転が行われています

8 月 12 日から、三井造船(株)の由良(ゆら)工場(和歌山県)をベースに紀伊水道沖で「スーパーライナーオガサワラ」の海上公試運転が始まりました。この公試運転は、本船の安全と性能確認のために船舶安全法等の関係法令に基づき実施されるもので、9 月上旬までの間に第 1 節から第 4 節まで、合計 100 項目を超える以下のような試験が行われます。

### 【第 1 節】 機器調整運転および予備試験

本格的な試運転を前に、主機関をはじめとする各種機器類の調整、作動確認と各種の予備試験を実施します。主な試験として、主機関摺り合わせ調整運転、速力試験、前後進試験、浮上試験、推進軸系振動計測などが行われます。

### 【第 2 節】 34 時間連続運転確認試験

東京～父島間の往復航海を想定して、長時間の連続運転及び夜間航行に加え、フィンスタビライザなどの船体動揺制御機器、電子海図、ARPA 等各種航行支援装置、火災探知、空調機性能などの確認試験や、航行中の振動・騒音などの計測も行われます。

### 【第 3 節】 速力性能および運動性能確認試験

航行中の速力性能や運動性能および港内での操船性能などを確認する試験を行います。主な確認試験として、速力試験、旋回試験、操舵試験、前後進試験、救助艇進水試験、停止惰力試験などの各種運動性能試験、横移動・前後進・その場回頭などのジョイスティック操船試験などが行われます。

### 【第 4 節】 速力試験および安全性評価試験

最軽荷、満載排水量状態等、船の載荷状態を種々変えた場合における速力試験および主機関(2 機)と浮上機関(4 機)について作動状態の組み合わせを種々変えた場合における速力・運動性能の安全評価試験を実施します。主な確認試験として、最軽荷速力(最高速力)試験、満載速力試験、推進系減軸旋回試験、推進系・浮上系減軸速力試験などが行われます。

最高速力試験には村長も乗船する予定です。

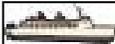


海上公試運転海域に向かう「SUPER LINER OGASAWARA」(三井造船由良工場沖)



試験風景(操縦室内)

# 9月のカレンダー

日付	曜日	行事予定	日付	曜日	行事予定
1	木	父島 定期予防接種 (毎月の予防接種とポリオ) 村道三日月線工事(～10/31)	15	木	小笠原村職員募集締切
2	金	母島 定期予防接種 (毎月の予防接種とポリオ) 乳幼児健診・歯科健診(母島)	16	金	入港日  介護予防体操教室申込締切 東京三弁護士会による法律相談(母島)
3	土	入港日  父島動物巡回診療(～4) 高校図書館開放	17	土	自転車の安全な乗り方コンテスト(父島) 東京三弁護士会による法律相談(父島) 高校図書館開放
4	日		18	日	敬老大会(父島) 敬老の日の集い(母島)
5	月	母島巡回労働相談	19	月	出港日  <b>敬老の日</b>
6	火	出港日 	20	火	地域振興に係る補助事業申込締切
7	水		21	水	秋の全国交通安全運動(～30)
8	木	乳幼児健診・歯科健診(父島)	22	木	入港日  大腸がん検診申込締切
9	金	衆議院議員選挙・最高裁判所裁判官 国民審査 母島期日前投票所最終日 東京都自然ガイド講習会申込締切	23	金	<b>秋分の日</b>
10	土	入港日  衆議院議員選挙・最高裁判所裁判官 国民審査 母島繰上投票日 衆議院議員選挙・最高裁判所裁判官 国民審査 父島期日前投票所最終日 高校図書館開放	24	土	高校図書館開放
11	日	衆議院議員選挙・最高裁判所裁判官 国民審査 父島投票日・開票日	25	日	出港日 
12	月	産科・婦人科専門診療(母島) ビクターセンター特設展 「イルカのためにできること」	26	月	
13	火	出港日 	27	火	OWAインタープリター養成講座
14	水	産科・婦人科専門診療(父島～16) 村民意見・提案・相談受付窓口	28	水	
			29	木	入港日  村議会定例会(～30) 経済講演会(父島)
			30	金	